

# ԵՐԵՔ ԵՐԱԶ ԱՆԱՊԱՏՈՒՄ

Մ Ի Մ Օ Զ Ա Ծ Ա Ռ Ի Տ Ա Կ

(Օ. Երէյների)

Մի անգամ ես ճանապարհորդում էի ափրիկեան դաշտա-  
վայրերով, արևելի այրող ճառագայթների տակ: Ես տարայ ձիս  
միմօղա ծառի տակ, վերջրի թամբն և թողեցի նրան չորացած  
թփի մօտ: Հետո շուրջս տարածուում էր մոխրագոյն, այրուած  
գետիներ: Եւ ես նստեցի ծառի տակ, որովհետեւ չոգն անտա-  
նելի էր: Ետևով ծանր քունը յաղթեց ինձ. ես գլուխս դրի  
թամբի վրայ ու քնեցի և մի տարօրինակ երազ տեսայ:

Ինձ թւում էր՝ թէ ես կանգնած եմ անապատի ծայրին և  
քամին ամեն կողմից լքցնում է նրան աւազով: Եւ ես տեսայ  
երկու ահագին ուղտանման մարմիններ. մէկը նրսնցից պառ-  
կած էր աւազի վրայ, իսկ միւսը՝ կանգնած էր կողքին: Եւ ես  
հետաքրքրութեամբ սկսեցի դիտել աւազի վրայ պառկած մար-  
մինն, որովհետև նրա մէջքին ես նկատեցի ահռելի մի բնու և  
աւազի այնպիսի չերտ, որ կարծես դարերով էր հաւաքուել  
նրա վրայ:

Եւ ես նայում էի ու զարմանում: Մօտս լուռ կանգնած  
էր մէկը, ես հարցրի նրանից՝ «Ո՞վ է աւազի վրայ փռուած այդ  
ահագին էակը»:

Եւ նա պատասխանեց. «Դա կինն է. նա է, որ իր մարմնի  
մէջ կրում է մարդուն»:

— Ինչո՞ւ է նա այստեղ պառկած բոլորովին անշարժ և ա-  
ւազով ծածկուած:

— Լսիր, պատմեմ քեզ:— Անցել են դարեր ու դարեր, ինչ  
նա պառկած է այստեղ և քամին փչում է նրա վրայով: Ամե-  
նածեր, ամենապիււր մարդը երբէք չի տեսել, որ նա շարժում  
գործի. և ամենահին զիրքը պատմում է, թէ այդ էակը այստեղ

պատկած է եղել այն ժամանակներն էլ նոյնպէս, ինչպէս հիմա, բոլորովին աւազով ծածկուած: Բայց լաիր, ամենահին գրքերից աւելի հին, և ամենաաւեր մարդու յիշողութիւնից աւելի վաղեմի են նրա ոտքերի հետքերը, որ դառնուել են մարդկային լեզուի կիրճերում, և նախնեաց սովորութիւնների ամուր քարի փշրանքների վրայ: Այնտեղ դու գտնելու ես նրա ոտքերի հետքերը մի շարքում այն էակի հետքերի հետ, որը կանգնած է նրա մօտ: Եւ իմացիր, որ դա, այժմ հողի մէջ պատկածը, մի ժամանակ ազատ էր և այդ էակի հետ ձեռք ձեռքի տուած թափառում էր սարերով և ձորերով»:

Ես հարցրեցի՝ «Ինչու է նա հիմա պատկած»:

Նա սասայ՝ «Շատ դարեր սրանից առաջ Մկանտներային Ոյժի ժամանակները հասան նրան, երբ նա կուսցած իր կրեխայի վրայ, կերակրում էր նրան, և մօտ կանգնած էակը ծանրաբեռնեց կնոջ լայն մէջքը խոնարհութեան շալակով և կապեց այդ շալակը անողորմ Կարեւորութեան ամուր կապերով: Եւ երբ կինը նայեց երկնքին և երկրին, նա հասկացաւ որ նրա համար յոյսը կորած է, նա թեքուեց գետնին ծանր բեռի տակ, ազատուել որից չէր կարողացել, և այն օրուանից նա այստեղ պատկած է: Դարեր անցնում էին դարերի յետեւից, բայց անգուժ Կարեւորութեան կապերը չէին թուլանում»:

Եւ ես նայեցի նրա աչքերին և նրա մէջ տեսայ դարաւոր ահռելի համբերութիւն: Նրա տակի հողը բոլորովին թայ էր արտասուներնից և քթի ունգները փչելիս աւազ էին սրում:

— Ես հարցրեցի՝ «Փորձել է նա արդեօք մի անգամ շարժուել»:

Մօտիս կանգնածը պատասխանեց՝ «Մերթ մերթ նրա անդամներից մէկը կամ միւսը շարժուում էր, բայց նա խելացի է՝ դիտէ, որ չէ յաջողուելու նրան ոտքի կանգնել, քանի որ դրած է նրա վրայ ծանրութիւնը»:

Ես հարցրեցի՝ «Ինչու նրա մօտ կանգնած մարդը չէ թողնում նրան և չէ հեռանում»:

— Նա չէ կարող: Նայիր... Եւ գետնի վրայ այդ երկու մարմինների մէջ ես տեսայ նրանց կապող մի լայն պարան. քանի որ կինը պատկած է, մարդը պէտք է մօտը կանգնի և անապատի շուրջը նայի:

Եւ ես հարցրեցի՝ «Մարդը իմանում է թէ ինչու նա չէ կարողանում շարժուել»:

Նա պատասխանեց՝ «Ոչ»:

Եւ ես լսեցի մի ինչ որ տրաքոցի ձայն, յետ նայեցի, տե-

սայ որ կնոջ մէջքին ծանր բեռը կապող պարանոսները կտրուեցան և բեռը վայր ընկաւ:

Եւ ես հարցրեցի՝ «այդ ինչ է նշանակում»:

Նա պատասխանեց՝ «Այդ մեռաւ Մկանունբային Ոյժի դարը. նրան դանակով սպանեց Նեարդային (Չղային) զօրութեան դարը: Անլսելի և անտեսանելի կերպով վերջինը մօտեցաւ կրնոջը և իր մեքենայական գիւտերի դանակով կտրեց նրա մէջքին բեռը կապող պարանոսը: Անողորմ կարեւորութիւնը կտրուած էր: Հիմա կինը կարող է ոտքի կանգնել»:

Եւ ես տեսայ, ինչպէս կինը դեռ էլի անշարժ, շարունակ պառկած էր աւազի վրայ, բայց աչքերը լայն բաց էր արել և դուրս էր հանել պարանոցը. թուում էր, թէ նա մի ինչ որ բան էր որոնում անապատի ամենահեռաւոր ծայրում, բայց այդ բանը չէր երեւում: Ես ուզեցի իմանալ՝ քննած է նա, թէ արթուն: Նայեցի նրան և նկատեցի որ նրա մարմինը ցնցուեց և աչքերը լուսաւորուեցին իսկ այնպէս, ինչպէս մուծը սենեակին արեւի ճառագայթի յանկարծ ընկնելիս է լուսաւորում:

Եւ ես հարցրեցի՝ «Այդ ինչ է»:

Նա շնջաց ինձ՝ «Շշ... Նա յղացել է միտք—չէ կարողանալու արդեօք բարձրանալ»:

Ես տեսնում էի, նա բարձրացրեց գլուխն և աւազում ես տեսայ փոս, որի մէջ այդքան ժամանակ խրուած էր նրա գլուխը: Կինը առաջ նայեց երկնքին, յետոյ գետնին, յետոյ մօտ կանգնած մարդուն, բայց վերջինի հայեացքը անապատի խորքերն էր ընկած: Եւ ես կրկին նկատեցի, ինչպէս մի դող վազեց նրա ամբողջ մարմնով և նա գետնին այնպէս սեղմուեց ծնկներով, որ ես բացականչեցի՝ «Ահա նա այս բոպէիս ոտքի կը կանգնի»...

Բայց նրա կողքերը բարձրանում էին միայն և նա շարունակում էր պառկած զրութիւնը առաջուայ նման: Իսկ գլուխը բարձր ունէր բռնած, էլ չէր ցածայնում:

Մօտիս կանգնածը ասաց ինձ՝ «Նա չափից դուրս նուազ է. նայիր, երկար պառկելուց նրա ոտքերը չեն կարողանում շարժուել»: Եւ ես տեսայ, ինչպէս այդ էակը կռուում էր և ինչպէս նրա մարմնի վրայ երեւացել էին քրտինքի կաթիլներ: Եւ ես ասացի՝ «Ի հարկէ, նրա մօտ կանգնած մարդը օգնութեան կը հասնի նրան»:

Բայց մօտիս կանգնածն ասաց ինձ՝ «Նա չէ կարող օգնել կնոջ—կինը ինքը պէտք է իրան օգնի. թող նա կոխ քաշի մինչև որ կ'ուժեղանայ»:

Ես գոչեցի՝ «Գոնէ մարդը չէ խանգարելու նրան»:

—Նայիր, նա հեռանում է, նա քաշում է պարանը և գետնին է ցածացնում կնոջը, նա աւելացրեց՝ «Մարդ չէ հասկանում, թէ ինչ է անում, երբ որ կինը շարժուում է, պարանը ձգւում է և անհանգստացնում է մարդուն այնպէս որ վերջինը ակամայ հեռանում է նրանից: Գալու է մի օր, երբ նա կը սկսի հասկանալ և կ'իմանայ, թէ ինչ է անում կինը. թող մի միայն կինը կանգնի ծնկների վրայ, և այն օրը մարդը կը մօտենայ նրան և համակրանքով աչքերին կը նայի»:

Եւ նա մեկնեց պարանոցը և քրտնքի կաթիլները նրա ճակատից ընկան աւազի վրայ. նա մի վերջով բարձրացաւ և կրկին վայր ընկաւ. Ես բացականչեցի՝ «Ա՛հ, նա չափից դուրս թոյլ է. նա չէ կարողանում ման գալ, երկար ու ձիգ տարիները խլիլ են նրանից բոլոր ոյժը. նա երբէք չէ շարժուելու»:

Մօտիս կանգնածը ասաց ինձ՝ «Նայիր, որպիսի լոյս է երեւում նրա աչքերում»:

Եւ հազիւ հազ այդ էակը շարժուեց ու վերջապէս չոքեց և ես արթնացայ:

Շուրջս, հեռու տարածւում էր չորացած թփերով պատած մերկ գետինը. կարմիր աւազի վրայ մրջիւճները յետ ու առաջ էին սողում, և անտանելի շող էր կանգնած: Ես նայեցի երկընթի վրայ, ձգուեցի և սկսեցի մտածել տեսած երազիս մասին: Եւ կէսօրուայ այրող տօթի աղքեղութեան տակ ես կրկին գլուխս խոնարհեցրի թամբի վրայ ու քնեցի և մի ուրիշ երազ տեսայ:

Ես տեսայ մի անապատ և մի կին այդ անապատում: Նա հեռուից մօտենում էր և ուղեւորւում էր դէպի մի մութ գետի ափը. իսկ ափը կնճռոտ էր և բարձր. և այդ ափի վրայ նա հանդիպեց երկայն ու սպիտակ մօրուքով մի ծերունու: Սա ձեռքին փայտ ունէր, որի վրայ գրած էր «Իսկայիութիւն». և ծերունին հարցրեց կնոջը՝ ինչո՞ւ համար է նա եկել: Նա պատասխանեց՝ «Ես կին եմ և ազատութեան երկիրն եմ որոնում»:

—Նա քո առջեւն է:

—Առջեւս ես ոչինչ չեմ տեսնում բացի մի մութը վազող գետից, որի ափը բարձր է ու զիք, և ծանր աւազը միշտ թափւում է:

—Իսկ աւելի հեռու.

—Ես ոչինչ չեմ տեսնում, երբեմն միայն, երբ ձեռքովս աչքերս պատուարում եմ, միւս հեռաւոր ափի վրայ ես կարծես նշմարում եմ ծառեր, բլուրներ և նրանց վրայ փայլուն արև:

—Դա է ազատութեան երկիրը:

—Ինչպէս կարող դժ ես համնել նրան:

—Դէպի այդ երկիրը միմիայն մի ուղի կայ՝ դա, դէպի ներքև դիք, նեղ շաւիղն է, աշխատութեան քարերով պատած և տանջանքների ջրերով ողողուած: Ուրիշ ճանապարհ չկայ:

—Իսկ կամուրջ չը կայ այնտեղ:

—Ո՛չ:

—Ջուրը խոր է:

—Խոր է:

—Իսկ յատակը հարթ է:

—Հարթ, ոտդ հինգ անգամ կ'ալքուի և գուցէ ոճնչանաս:

—Անցել է արդէն մինը այն կողմը:

—Մի քանիսները փորձել են:

—Կայ արդեօք մի որ և է հետք, որտեղ աւելի յարմար կարելի լինի անցնել գետանցքով:

—Այդպիսի հետք ոչ ոք չէ թողել:

Կինը ձեռքով պատասպարեց աչքերը և ասաց՝ «Գնալու եմ»:

Բայց ձերունին կանգնեցրեց նրան՝ «Ուրեմն դու պէտք է ձգես այդ շորերը, որ հագիդ ունէիր անապատում, որովհետև այդ շորերը ջրում քեղ դէպի յատակ կը քաշնան»:

Եւ կինը ուրախութեամբ յետ ձգեց արմատացած նախնեաց կարծիքների վերարկուն, բոլորովին հնացած և ծակծկոտած, բացեց գօտին, որով այդքան երկար նա իրան զարդարում էր և ձերունին շարունակեց՝ «Դէն ձգիր ոտներիցդ ստորադրութեան կօշիկներդ»: Եւ կինը կանգնած էր համարեա մերկ, միայն ձերմակ, թիթեւ կտաւ էր ծածկում նրան:

—Այդ շորը դու կարող ես թողնել վրադ՝ աղատութեան երկրում բոլորն էլ այդպէս են ման գալիս: Դա չէ ծանրանում ջրի մէջ, միշտ բարձր է մնում ջրի մակերեւոյթի վրայ:

Եւ ես տեսայ որ այդ շորի վրայ, կուրծքի դիմաց, գրուած էր՝ «Ծշմարտութիւն», —նա ձերմակ էր, արևը յաճախ չէր լուսաւորում նրան, վերելի շորերը ծածկում էին նրան:

Եւ ձերունին ասաց կնոջը՝ «Վերցրու այս ցուպը և պինդ պահիր. այն օր, երբ դա դուրս կ'ընկնի ձեռքիցդ, դու կորչելու ես. առաջդ պահիր նրան և շօշափիր ուղին, և որտեղ գաւազանը չը հասնի յատակին, ոտ չը դնես»:

Եւ կինը ասաց՝ «Ես պարտաւոր եմ ճանապարհուելու»:

Բայց ձերունին կանգնեցրեց նրան՝ «Ո՛չ, սպասիր, այդ լինչ է կրծքիդ վրայ»:

—Նա լուռ էր:

—Բայ արա, և թոյլ տուր տեսնեմ:

Եւ երբ կինը բաց արեց կուրծքը, ես տեսայ նրա կրծքի մօտ մի փոքրիկ արարած, սեղմուած նրան. ոսկեթել մազերը խճճուած էին նրա զլլի վրայ, ծնկները չոքած ունէր և սեղմուած կնոջը, իսկ փոքրիկ ձեռքերը պինդ բռնուած էին կնոջ կրծքից:

Եւ խելացիութիւնը հարցրեց՝ «Ո՞վ է դա և ի՞նչ է այստեղ շինում»:

—Նայիր նրա թեւերին,—պատասխանեց կինը:

—Կրծքիցդ հեռացրու նրան:

—Նա քնել է և ծիծ է ուտում. նա դեռ երեխայ է: Ես երկար-երկար փայփայել եմ նրան, Ազատութեան երկրում նա տղամարդ կը դառնայ: Մեզ ձեռք ձեռքի տուած ման կը գանք նրա հետ և նա ինձ իր մեծ սպիտակ թեւերով կը պահպանի: Անապատում նա միմիայն մի խօսք՝ «Կիրք» էր փսփսում ականջիս. ես երազում էի, թէ ազատութեան երկրում գուցէ նա սովորի արտասանել «Ընկերութիւն» բառը:

—Յածացրու դրան:

—Ես նրան ահա այսպէս մի ձեռքումս կը տանեմ, իսկ միւս ձեռքով ջուրը կը ձեղքեմ:

—Իջեցրու նրան գետին: Երբ դու ջրում կը լինես, դու կը մոռանաս, թէ քեզ մարտնչել է հարկաւոր և կը մտածես միայն դրա մասին. վայր դիր գետնին. դա մեռնելու չէ: Երբ նա կը զգայ, որ դու թողել ես նրան մենակ, նա թեւերը բաց կը թողնի և կը սաւառնի. դա քեզանից առաջ կը լինի ազատութեան երկրում, գիտես, որ նրանց այն ավից օգնութեան մատուցանող առաջին ձեռքը, սիրոյ ձեռքն է: Այն ժամանակ դա տղամարդ կը լինի, և ոչ մանուկ. կրծքիդ տակ դա չէր կարող զարգանալ. իջեցրու որ կարողանայ մեծանալ:

Եւ կինը հեռացրեց նրան իր կրծքից և նա կնոջ այնպէս կծեց, որ արիւն կաթեց գետնի վրայ: Կինը վայր դրեց նրան ու ծածկեց վէրքը: Յետոյ կռացաւ և փայփայեց նրա թեւերին: Եւ ես նկատեցի, ինչպէս կնոջ ճակատի մազերը ձիւնի նման սպիտակացան և նա դարձաւ պառաւ կին: Նա կանգնած էր ուղիղ ջրի ափին և բացականչեց՝ «Ինչո՞ւ համար եմ ևս գնում այդ հեռաւոր երկիրը, որին դեռ ոչ ոք չէ հասել երբէք: Օ՛հ, ինչպէս միայնակ եմ ես, անսահման մենակ»:

Ի՛նչ «Բանականութիւնը», ասաց այդ ալեւոր ծերուկը կնոջ՝ «Շչ... լսելի է քեզ մի որ և է ձայն»:

Կինը ուշադրութեամբ լարեց իր լսողութիւնը և ասաց՝ —Այո, ես լսում եմ հազար և բիւրաւոր ոտներ ձայներ, նրբանք դուրս եկան ձայնապարհը:

—Այդ նրանց ձայներն են, որոնք հետեւում են քեզ առաջ գնաւ. հետք բաց արա դէպի ջրի ծայրը. այդտեղ, ուր դու կանգնած ես այժմ, ուղիքն կը հարթանայ հազար և հարիւր հազարների ոտերից»:

Եւ ձերունին շարունակում էր՝ «Տեսել ես արդեօք ինչպէս մորեխը անցնում է հեղեղատն. առաջ մէկը իջնում է ջուրը և ջրի հոսանքը տանում է նրան, նրա յետեւից գնում է միւսը, յետոյ երրորդը, չորրորդը և այլն, և վերջապէս կուտակուած մարմինների զանգուածից կազմւում է կամուրջ, որով անցնում են բոլոր մնացածները»:

—Իսկ առաջաւորները, որոնց տանում է ջրի հոսանքը և որոնք անյայտ, յաւիտեան կորչում են, նրանց մարմինները չեն ծառայում մինչև անգամ իբրեւ կամուրջ ուրիշներին անցնելու համար...

—Եւ հոսանքը տանում է և անյայտ կորչում են, բայց դրանից ի՞նչ հետեւանք է լինում:

—Ի՞նչ է լինում, ասաց կիներ:

—Նրանք պատրաստում են շաւիղ դէպի ջրի ծայրը:

—«Պատրաստում են շաւիղ դէպի ջրի ծայրը» կրկնեց կիներ, իսկ մեր մարմիններից պատրաստած կամուրջով ո՞վ է անցնելու:

—Ամբողջ մարդկային սերունդը:

Եւ կիներ վերցրեց ցուպը և առաջ քայլեց:

Եւ ես տեսայ՝ ինչպէս նա իջաւ զառիվայր ակօղ դէպի մութ գետը:

Եւ ես զարթնեցիւ իմ շուրջս բոլորը պատած էր մայր մտնող արևի դեղին լուսով, և սպիտակագոյն թփերի ճիւղերը մատների նման ցցուած շողշողում էին լոյսից: Զիս հանգիստ կողքիս արածում էր. ես շուռ եկայ կողքիս և սկսեցի մրջիւններին դիտել, որոնք բիւրաւոր քանակութեամբ կարմիր աւազի վրայ շրջում էին, և ես մտածեցի, որ ինձ ժամանակ է արդէն ճանապարհ ընկնելու. սկսում էր ցրտել: Բայց ծանր նինջը նորից անդամներս կապեց, գլուխս ծանրացաւ և ես կրկին քնեցիւ: Եւ կրկին երազ տեսայ:

Ինձ թւում էր, թէ ես տեսնում եմ մի աշխարհ և նրա բլուրներով մասն են դալիս ձեռք ձեռքի տուած ազատ և բախտաւոր կանաչք և տղամարդիկ: Եւ նրանք նայում էին միմեանց աչքերին, ուր չէր երեւում երկիւղ, և ես տեսայ, որ կանաչք նոյնպէս իրար ձեռներից էին բռնած: Եւ ես հարցրեցի մօտիս կանգնածից՝ «Այս ի՞նչ աշխարհ է»:

Նա պատասխանեց՝ «Սա է ազատութեան աշխարհը»: Ես

հարցրեցի՝ «Ո՞ւր է, որտեղ է», նա պատասխանեց՝ «Երկրի վրայ»: Ես հարցրեցի՝ «Ե՞րբ կը հասնեն նրան մարդիկ», նա ասաց՝ «Ապագայում»:

Եւ երբ ես արթնացայ, ես տեսայ շուրջս բոլորը լուսաւորուած իրիկնագէտի լոյսով: Ծածր բլուրների վրայ կանգնած էր մայր մտնող արեւը, մրջիւնները դանդաղ սուն էին քաշոււմ. սքանչելի զովութիւն տարածուեց օդի մէջ: Ես մտնեցայ ձիուս, որ հանգիստ կանգնած արածոււմ էր: Եւ արեւը մայր մտաւ հեռուոր բլուրների յետև, բայց ես գիտէի, որ վաղը նա կրկին ծագելու է:

Թարգ. Յ. Տ.-Դ.